



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Unité de réception des soumissions  
Parcs Canada  
111, rue Water Est  
Cornwall ON K6H 6X3  
A/S Céline Morin**

## MODIFICATION NO 5

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission à : l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada

**Service national de passation des marchés**

**111, rue Water Est  
Cornwall ON K6H 6S3**

<b>Title-Sujet</b> <b>Réhabilitation de la passerelle Atwater, Canal Lachine</b>		<b>Date</b> <b>11 novembre 2015</b>
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> <b>5P4300-15-5461</b>	<b>Client Ref. No. - No. de réf du client.</b>	
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> <b>5P4300-15-5461</b>		
<b>Solicitation Closes</b> <b>L'invitation prend fin -</b> <b>at - à 14 h</b> <b>on - le 17 novembre 2015</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire -</b> <b>Heure normale de l'Est</b> <b>(HNE)</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: x Other-Autre: <input type="checkbox"/></b>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> <b>Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)</b>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> <b>613-938-5940</b>	<b>Fax No. - No de FAX:</b>	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  <b>Voir dans la présente</b>		
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>  <b>Telephone No. - No de téléphone: _____</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur: _____</b>		
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>  _____		
<b>Name / Nom</b>	<b>Title / Titre</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	



IS 5P300-15-5461  
Réhabilitation de la passerelle Atwater, Canal Lachine

**MODIFICATION NO 5**

La présente modification a pour but ce qui suit :

**1. Nouveau bordereau de soumission, tel qu'indiqué dans l'Addenda 2**

**Modification :**

***Groupe 4 – Réfection des culées***

La quantité du poste « 4.7 Armature galvanisée » est MODIFIÉE.

- La quantité passe de 1 200 kg à 950 kg.

**Prière de signer la page 1 de cette modification et d'en joindre une copie à votre soumission.**

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE L'IS DEMEURENT LES MÊMES.**